



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

CONTRATO INVEST- UCP-03-2024
SERVICIOS DE NO CONSULTORÍA

CONTRATACIÓN DIRECTA

Ref.: INVEST-CD - 01/2024

“SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y VOLÚMENES DE IMPRESIÓN PARA CENTROS DE IMPRESIÓN XEROX WORK CENTRE DE LA AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR PARA EL AÑO 2024”

NOSOTROS, por una parte, **SALVADOR ANTONIO GÓMEZ GÓCHEZ**, de [REDACTED] años de edad, Empleado, de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED]; y con Número de Identificación Tributaria debidamente homologado con el Documento Único de Identidad, actuando en nombre y representación en mi calidad de Presidente de la **AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR, INVEST**, Institución de Derecho Público, con autonomía administrativa y presupuestaria, adscrita a la Presidencia de la República de El Salvador, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de duración indefinida, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro-cero seis cero seis dos tres - uno uno dos - cero, creada por Decreto Legislativo número **SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES**, de fecha seis de junio de dos mil veintitrés, publicado en el Diario Oficial **CIENTO CATORCE**, del Tomo **CUATROCIENTOS TREINTA Y NUEVE** del veinte de junio de dos mil veintitrés, institución que de conformidad a los artículos 29 y 30 de su Ley de creación, sucede en funciones, atribuciones, competencias, responsabilidades y obligaciones a la entidad de derecho público denominada Organismo Promotor de Exportaciones e Inversiones de El Salvador (PROESA); quien en este instrumento me denominaré **“EL CONTRATANTE”** o **“INVEST”**, y por otra parte [REDACTED], de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED]; y con fecha de vencimiento el [REDACTED]; y Número de Identificación Tributaria debidamente homologado con el Documento Único de Identidad; actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad **PRODUCTIVE BUSINESS SOLUTIONS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, de naturaleza anónima, de nacionalidad salvadoreña y del domicilio de la ciudad de Antigua Cuscatlán, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] quien en este instrumento me denominaré **“LA SOCIEDAD CONTRATISTA”**, por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente, bajo las estipulaciones, términos y condiciones siguientes:



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

I. CONDICIONES GENERALES

CLÁUSULA PRIMERA: DEFINICIONES

Bienes y Servicios de No Consultoría: Las adquisiciones de bienes y servicios de no consultoría corresponden a suministros de bienes y servicios, mediante los cuales la institución contratante, adquiere o arrienda bienes muebles o servicios mediante una o varias entregas, en el lugar convenido por cuenta y riesgo del contratista.

Dentro de los servicios de no consultoría, se encuentran:

- a) Los servicios relacionados con el patrimonio, así como los servicios de vigilancia, limpieza y similares;
- b) Servicios de carácter técnico, profesional, económico, industrial, comercial o cualquier otro de naturaleza análoga, siempre que no se encuentren comprendidos en los contratos de consultoría,
- c) Los complementarios para el funcionamiento de la institución, tales como, los de mantenimiento, conservación y reparación de bienes, equipos e instalaciones.
- d) La Contratación de los servicios relativos a bienes muebles que se encuentren incorporados o adheridos a inmuebles de las instituciones, cuyo mantenimiento no implique modificación alguna a la estructura propia del inmueble; y
- e) La reconstrucción y mantenimiento de bienes muebles, maquila, seguros, transportación de bienes muebles o personas.

Documentos de Solicitud (DS): Son aquellos mediante los cuales se proporciona toda la información necesaria para que un posible oferente prepare una oferta, propuesta o cotización para las obras, bienes, servicios y consultorías a contratar.

UCP: Unidad de Compras Públicas.

Contratación Directa: es un método de contratación particular y excepcional que puede efectuarse sin generar competencia según la causal requiriendo solicitud de una oferta, adjudicando y suscribiendo contrato u orden de compra.

Contrato: Acuerdo escrito en el que dos o más partes, en este caso la Agencia de Promoción de Inversiones y Exportaciones de El Salvador, INVEST y el contratista, se comprometen a cumplir una serie de condiciones que aseguren el cumplimiento del mismo, para contratar suministros de bienes, servicios, obras, y/o servicios de consultorías al oferente adjudicado, estableciendo el objeto de la contratación, indicando cantidad, detalle,



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

precio, condiciones de pago, plazos de entrega, entrega informes o productos, plazo contractual, garantías, entre otros; el cual se formaliza mediante la firma por ambas partes, es decir con la firma de la autoridad competente delegada por INVEST y la firma de representante legal de la sociedad contratista o su apoderado.

Administrador de Contrato: Persona perteneciente a INVEST designada para el monitoreo y seguimiento del contrato, de conformidad a la Ley de Compras Públicas y a los documentos contractuales.

Contratista: La persona natural o jurídica o la unión de varias, que, habiendo suscrito por sí, por medio de representante legal o apoderado, el contrato respectivo, ejecutará el contrato en forma directa o por medio de sus empleados, con sujeción a las cláusulas del mismo y de acuerdo con las instrucciones que para su interpretación le diere la institución, de acuerdo a lo estipulado en los Documentos Contractuales.

Días calendario: Son todos los días del año, laborales o no.

Días Hábiles: Los días calendario, exceptuando los sábados, domingos y días oficiales festivos de acuerdo con el Código de Trabajo.

Dólares (US\$): dólares de los Estados Unidos de América, moneda de curso legal en la República de El Salvador a partir de la vigencia de la Ley de Integración Monetaria el 01 de enero del 2001. Para efectos de este proceso, todas las cifras monetarias deberán expresarse en esta moneda.

Orden de Inicio: La notificación escrita al Contratista mediante la cual la institución, a través de la persona administradora del contrato establece la fecha en que el contratista deberá comenzar las obras de conformidad al contrato respectivo.

Garantía de Cumplimiento Contractual: es la que se otorga por el contratista a favor de la institución contratante, para asegurar el cumplimiento de todas las cláusulas establecidas en el contrato, y que la obra, el bien, servicio o consultoría contratada sea entregada y recibida a entera satisfacción.



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

CLÁUSULA SEGUNDA: RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS:

Para resolver las diferencias, controversias, reclamaciones o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato se resolverá primeramente mediante arreglo directo entre las partes, de conformidad a lo establecido en el Título IX, Capítulo VI de la Ley de Compras Públicas. De no ser posible resolver todos los puntos controvertidos, las partes podrán recurrir a la legislación aplicable en sede judicial, es decir a las Leyes de la República de El Salvador y en especial a la Ley de Compras Públicas y Ley de Procedimientos Administrativos. En caso de acción judicial u otras controversias, señalan como domicilio especial el de la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales ordinarios se someten, asimismo LA SOCIEDAD CONTRATISTA autoriza a INVEST, para que nombre el depositario de los bienes que se embarguen, a quien libera de la obligación de rendir fianza.

CLÁUSULA TERCERA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR:

El incumplimiento por alguna de las partes en virtud de los términos contractuales no se considerará incumplimiento si el mismo, es el resultado de un evento de fuerza mayor o caso fortuito, conforme la legislación aplicable.

CLÁUSULA CUARTA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES:

Forman parte integrante del presente contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes contratantes, los siguientes documentos: a) El Documento de Solicitud de Ofertas; b) Enmiendas en caso de existir; c) Aclaraciones si las hubiere; d) Consultas si las hubiere; e) La oferta de fecha veinte de diciembre del dos mil veintitrés; f) Resolución de adjudicación de fecha cuatro de enero de dos mil veinticuatro; g) Interpretaciones e instrucciones sobre el modo de cumplir las obligaciones formuladas por la institución contratante, h) Garantía de Cumplimiento de Contrato, i) Garantía de buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, j) Resoluciones modificativas, y k) Otros documentos que emanaren del presente contrato. Lo exigido en una de las secciones del referido Documento de Solicitud de Oferta, se entenderá como exigido en todas las demás y lo estipulado en cualesquiera partes del contrato y/o de sus anexos, se entenderá como estipulado en todas. En caso de contradicción entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último.

En todo lo que no estuviere regulado por la Ley de Compras Públicas y Ley de Procedimientos Administrativos, ambas partes nos sometemos al Derecho Común.



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

II. OBJETO DEL CONTRATO Y OBLIGACIONES CONTRACTUALES

CLÁUSULA QUINTA: OBJETO

El objeto del presente contrato es regular las relaciones, derechos y obligaciones de las partes contratantes, a efecto de que LA SOCIEDAD CONTRATISTA efectúe a entera satisfacción de INVEST, antes PROESA los trabajos que por medio de este contrato le han sido adjudicados para realizar por el precio estipulado en la Cláusula Décima del presente contrato, cuyo detalle se encuentra en los documentos contractuales del proceso de servicios de no consultoría por el método de Contratación Directa: INVEST CD- 01/2024. "SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y VOLÚMENES DE IMPRESIÓN PARA CENTROS DE IMPRESIÓN XEROX WORK CENTRE DE LA AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR PARA EL AÑO 2024"

CLÁUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES

Será obligación de LA SOCIEDAD CONTRATISTA:

Brindar el servicio de Mantenimiento Preventivo, Correctivo y Volúmenes de Impresión para mantener en buen estado de funcionamiento y disponibilidad los centros de impresión XEROX propiedad de la institución, según detalle:

ITEM 1: Mantenimiento preventivo, correctivo y volúmenes de impresión para centro de impresión XEROX Workcentre C7020.

ITEM 2: Mantenimiento preventivo, correctivo y volúmenes de impresión para dos (2) centros de impresión XEROX Workcentre C7120.

ITEM 3: Mantenimiento preventivo, correctivo y volúmenes de impresión para centro de impresión XEROX Color C70

ITEM 4: Mantenimiento preventivo, correctivo y volúmenes de impresión para centro de impresión XEROX WorkCentre 6515

LA SOCIEDAD CONTRATISTA se compromete a prestar el servicio de mantenimiento preventivo, correctivo y volúmenes de impresión para los cuatro centros de impresión citados, de la siguiente forma:

A) ACTIVIDADES: i) Proveer asistencia remota vía telefónica o correo electrónico; ii) proveer cobertura de suministros originales para los equipos; iii) proveer de soporte de hardware y software; iv) asegurar soporte In-situ por un ingeniero especializado y autorizado; v) realizar visitas mensuales de mantenimiento y limpieza de impresoras, realizar rutinas de revisión de fallas que presenten los equipos, in situ; vi) proveer cobertura de mano de obra y de piezas electrónicas y mecánicas con desgaste o daños; vii) reemplazar piezas internas



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

afectadas por el desgaste, sean estas piezas mecánicas o electrónicas y fusor; viii) proveer tóner de color negro, cian, magenta y amarillo cada vez que sea requerido por la institución, para los equipos que apliquen: (XEROX Workcentre C7020; XEROX Workcentre C7120 y XEROX Workcentre 6515); ix) proveer depósito de residuo de tóner.

B) VOLÚMENES DE IMPRESIÓN: LA SOCIEDAD CONTRATISTA, se compromete a proveer por el costo mensual a cancelar, según el siguiente detalle:

ITEM 1: Equipo Xerox WorkCentre C7020 la impresión de cuatro mil copias y/o impresiones blanco y negro y dos mil copias y/o impresiones a color.

Los excedentes del equipo de impresión Xerox WorkCentre C7020 de copias y/o impresiones blanco y negro a un costo de cero punto cero diecisiete centavos de dólar (\$0.017) y por las copias y/o impresiones a color a un costo de cero punto dieciséis centavos de dólar (\$0.16) con IVA incluido todos los precios.

ITEM 2: Dos (2) equipos Xerox WorkCentre 7120 la impresión de doce mil ochocientas copias y/o impresiones blanco y negro y tres mil copias y/o impresiones a color. (entre los dos equipos)

Los excedentes de los dos (2) equipos de impresión Xerox WorkCentre 7120 de copias y/o impresiones blanco y negro a un costo de cero punto cero diecisiete centavos de dólar (\$0.017) y por las copias y/o impresiones a color a un costo de cero punto dieciséis centavos de dólar (\$0.16) con IVA incluido todos los precios.

ITEM 3: Equipo Xerox Color C70 la impresión de cuatro mil cuatrocientas copias y/o impresiones blanco y negro y/o impresiones a color.

Los excedentes del equipo de impresión Xerox Color C70 de copias y/o impresiones blanco y negro y/o impresiones a color, a un costo de cero punto cero ocho cuatro siete centavos de dólar (\$0.0847) con IVA incluido todos los precios.

ITEM 4: para el equipo XEROX Workcentre 6515 la impresión de ochocientas cuarenta copias y/o impresiones blanco y negro y trescientas sesenta copias y/o impresiones a color.

Los excedentes del equipo de impresión Xerox WorkCentre 6515 de copias y/o impresiones blanco y negro a un costo de cero punto cuatro centavos de dólar (\$0.04) y por las copias y/o impresiones a color a un costo de cero punto cuarenta y seis centavos de dólar (\$0.46) con IVA incluido todos los precios.



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

C) RESPONSABILIDADES DE LA EMPRESA PROVEEDORA DEL SERVICIO: LA CONTRATISTA, se compromete a: que en caso de daño del equipo o accesorios relacionados al área de trabajo del empleado, ocasionado por la labor de mantenimiento, ésta será responsable del daño causado, cargando los costos de adquisición, instalación y configuración del componente dañado, o el reemplazo de cualquier artículo dañado con productos de la misma calidad al que le sustituye; en caso de falla de algún componente, la contratista se compromete a realizar un diagnóstico y recomendación; así como a no divulgar la información institucional a la que pueda tener acceso por causa de la labor de mantenimiento. En caso de ser necesario el reemplazo de piezas, éstas serán originales de la marca del equipo y garantizadas por el fabricante. En ningún caso se deberá hacer uso de partes, piezas, tóner o contenedores de residuos genéricos

Todo lo anterior conforme a lo estipulado en la respectiva Oferta Técnica- Económica de LA SOCIEDAD CONTRATISTA, específicamente a los que se refiere en la Sección III. Alcances y Condiciones del Servicio, del Documento de Solicitud de Oferta, dentro del plazo que para tal efecto se señala en la Cláusula Octava de este contrato.

Será obligación de INVEST, antes PROESA:

Pagar a LA SOCIEDAD CONTRATISTA el monto en la forma estipulada en la Cláusula Décima del presente contrato, denominada: "Precio y Forma de Pago".

CLÁUSULA SÉPTIMA: GARANTÍAS

Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, LA SOCIEDAD CONTRATISTA se obliga a presentar con calidad de solidaria, irrevocable, y ser de ejecución inmediata la siguiente garantía:

i) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO: Esta garantía deberá de ser presentada en un plazo no mayor de DIEZ (10) DÍAS HÁBILES contados a partir de la firma del presente contrato, por un monto de DOS MIL CIENTO SESENTA Y OCHO DÓLARES CON NOVENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$2,168.97), equivalente AL DIEZ (10) POR CIENTO del valor total del contrato, para asegurar que cumplirá con todas las cláusulas establecidas en este documento y que los servicios serán entregados a entera satisfacción.

La no presentación de esta garantía en el plazo establecido dará por caducado el contrato y se entenderá que LA SOCIEDAD CONTRATISTA ha desistido de su oferta. La vigencia del plazo de la garantía será igual al plazo contractual más treinta días calendario adicionales.



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

III. PLAZO, FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO

CLÁUSULA OCTAVA: PLAZO DEL CONTRATO Y VIGENCIA

El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato será de DOCE MESES, comprendidos desde el día uno de enero hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinticuatro.

CLÁUSULA NOVENA: FUENTE DE LOS RECURSOS

Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán aplicadas al Fondo del Gobierno de la República de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria.

CLÁUSULA DÉCIMA: PRECIO Y FORMA DE PAGO

El contratante se compromete a pagar a LA SOCIEDAD CONTRATISTA un monto total por el plazo del contrato de VEINTIUN MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y NUEVE DÓLARES CON SETENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$21,689.76), con IVA incluido, el cual será pagado a LA CONTRATISTA por medio de DOCE cuotas mensuales de: UN MIL OCHOCIENTOS SIETE DÓLARES CON CUARENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$1,807.48), con IVA incluido contra la entrega a satisfacción de los servicios contratados por medio de este documento, y adicionalmente se pagarán los excedentes conforme a los precios señalados en la cláusula sexta de este documento, según lo establecido en la Sección III. Alcances y Condiciones del Servicio, del Documento de Solicitud de Oferta, con la presentación de factura de cobro y acta de recepción firmada por LA SOCIEDAD CONTRATISTA y la persona Administradora del Contrato, dando por aceptado los servicios.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:

El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Ing. [REDACTED] [REDACTED] - *Jefe de Tecnologías de Información*, ante LA SOCIEDAD CONTRATISTA para los efectos del contrato, quien será el administrador de la presente contratación, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ciento sesenta y uno y ciento sesenta y dos de la Ley de Compras Públicas, y otras establecidas en el presente contrato, según sea el caso.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: ACTA DE RECEPCIÓN:

Corresponderá a la persona Administradora del Contrato en coordinación con LA SOCIEDAD CONTRATISTA, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas.



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

IV. MODIFICACIÓN, PRORROGA Y RESCISIÓN DEL CONTRATO

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN

De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado o prorrogado en su plazo y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ciento cincuenta y ocho y ciento cincuenta y nueve de la Ley de Compras Públicas. De ocurrir lo anterior LA SOCIEDAD CONTRATISTA deberá entregar la ampliación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: PRÓRROGA

Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ciento cincuenta y nueve de la Ley de Compras Públicas; aprobada la prórroga, bastará con el acuerdo o resolución emitida por INVEST, sin ser necesario suscribir documento de prórroga, en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, tal como lo establece el artículo ciento veintiséis inciso segundo de la referida Ley.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: CAUSALES DE EXTINCIÓN DEL CONTRATO

El contrato cesará en sus efectos, por la expiración del plazo pactado para su ejecución y por el incumplimiento de las obligaciones contractuales.

El contrato podrá darse por terminado por las causales siguientes: a) Por mora en dos o más pagos del precio pactado; lo anterior sin perjuicio de los demás derechos concedidos a LA SOCIEDAD CONTRATISTA por este contrato o por las leyes; b) Por incumplimiento de las partes de cualquiera de las obligaciones contraídas en virtud del presente contrato; y c) Por razones de orden público hagan innecesario o inconveniente los servicios objeto de este contrato, además de las causas señaladas en el artículo ciento sesenta y seis de la Ley de Compras Públicas.

A) CADUCIDAD

Esta causal procederá al concurrir alguna de las situaciones especificadas en el artículo ciento sesenta y siete de la Ley de Compras Públicas.

B) MUTUO ACUERDO.

Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a LA SOCIEDAD CONTRATISTA y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

que la que corresponda a los servicios o suministros parcialmente ejecutados o entregados. Lo anterior conforme a lo señalado en el artículo ciento sesenta y ocho de la Ley de Compras Públicas.

C) REVOCACIÓN

Esta causal procederá al concurrir alguna de las situaciones especificadas en el artículo ciento sesenta y nueve de la Ley de Compras Públicas.

D) TERMINACIÓN POR CONFLICTO DE INTERESES Y PRÁCTICAS ANTICOMPETITIVAS

También el Contrato puede terminarse si se comprueba que LA SOCIEDAD CONTRATISTA: a) Está o estuvo relacionado en el pasado con cualquier entidad o persona, o con cualquiera de sus afiliadas, que haya sido contratada por la UCP para obtener servicios de asesoramiento para la preparación del diseño, las especificaciones y otros documentos que se utilizaron para la adquisición de los Bienes y Servicios relacionados. B) Son ellos mismos o tienen una relación comercial o familiar con un miembro de INVEST, antes el Organismo Promotor de Exportaciones e Inversiones de El Salvador, PROESA y que se encuentra directa o indirectamente relacionado con cualquier parte de (i) la preparación del Documento de Invitación, (ii) el proceso de selección de la oferta, o (iii) la supervisión del contrato, a menos que el conflicto que surja a partir de esta relación haya sido resuelto de una manera que resulte satisfactoria para la institución, durante todo el proceso de preparación del Documento de Invitación y la adjudicación y la ejecución del Contrato; o c) Haya presentado más de una oferta para la adquisición, excepto en el caso de ofertas alternativas permitidas. LA SOCIEDAD CONTRATISTA tiene la obligación de divulgar cualquier situación de conflicto real o potencial que afecte su capacidad de satisfacer los intereses de la Contratante o que razonablemente pueda percibirse que tenga este efecto. La falta de declaración de estas situaciones puede producir la terminación del Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: CESIÓN Y TRANSFERENCIA DEL CONTRATO

Queda expresamente prohibido a LA SOCIEDAD CONTRATISTA traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones emanados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: SANCIONES Y PENALIDADES

Se aplicará a LA SOCIEDAD CONTRATISTA sanciones por los incumplimientos descritos en el Título X Extinción de contratos y sanciones, Capítulo II Sanciones a Particulares de la Ley de Compras Públicas.

Si LA SOCIEDAD CONTRATISTA no cumpliero o se retrasare en el cumplimiento de alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el presente contrato y en los demás documentos contractuales, INVEST podrá



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

aplicarle las sanciones establecidas en la Ley de Compras Públicas, así como las penalidades establecidas en los documentos contractuales, además de hacer efectiva la garantía de cumplimiento contractual.

En el caso de las multas y/o penalidades, éstas se descontarán de los pagos correspondientes. LA SOCIEDAD CONTRATISTA manifiesta conocer y aceptar todas las sanciones y penalidades contenidas en los documentos contractuales, así como conocer y aceptar los procedimientos para su aplicación.

Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de LA SOCIEDAD CONTRATISTA a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento ochenta y siete de la Ley de Compras Públicas para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento ochenta y uno romano V) literal a) de la Ley de Compras Públicas, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: NOTIFICACIONES.

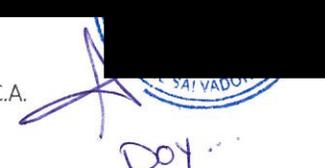
Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: INVEST: Avenida De La Revolución y Alameda Manuel Enrique Araujo, Edificio Megacentro de Vacunación, Tercer nivel, Colonia San Benito, San Salvador, Departamento de San Salvador, El Salvador. C.A. LA SOCIEDAD CONTRATISTA: Final Boulevard Santa Elena y Boulevard Orden de Malta, Edificio Xerox, Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, El Salvador. C.A.

En fe de lo cual firmamos el presente contrato en duplicado en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a los quince días del mes de enero de dos mil veinticuatro.



SALVADOR ANTONIO GÓMEZ GÓCHEZ

Avenida De La Revolución y Alameda Manuel Enrique Araujo, San Salvador, El Salvador, C.A.


Doy...



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

FE que las firmas que calzan al pie del anterior documento son **AUTÉNTICAS**, por haber sido puestas ante mi presencia de su puño y letra, la primera por parte del señor **SALVADOR ANTONIO GÓMEZ GÓCHEZ**, de [REDACTED] de edad, Empleado, de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED] a quien conozco e identifiqué en legal forma por medio de su Documento Único de Identidad [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria debidamente homologado con su Documento Único de Identidad, actuando en nombre y representación en su calidad de Presidente y por consiguiente Representante Legal de la **AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR, INVEST**, Institución de Derecho Público, con autonomía administrativa y presupuestaria, adscrita a la Presidencia de la República de El Salvador, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de duración indefinida, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro-cero seis cero seis dos tres - uno uno dos - cero, institución que de conformidad a los artículos 29 y 30 de su Ley de creación, sucede en funciones, atribuciones, competencias, responsabilidades y obligaciones a la entidad de derecho público denominada Organismo Promotor de Exportaciones e Inversiones de El Salvador (PROESA); y que en el desarrollo del documento que antecede se denominó "**EL CONTRATANTE**" o "**INVEST**" indistintamente; personería que doy fe de ser legítima y suficiente, por haber tenido a la vista: a) Decreto Legislativo número **SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES**, de fecha seis de junio de dos mil veintitrés, publicado en el Diario Oficial número **CIENTO CATORCE**, del Tomo **CUATROCIENTOS TREINTA Y NUEVE** del veinte de junio de dos mil veintitrés, del cual consta que se creó la **AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR, INVEST**, como institución de derecho público, con autonomía administrativa y presupuestaria, adscrita a la Presidencia de la República de El Salvador, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de duración indefinida, y del domicilio de San Salvador, institución rectora de la gestión integral de las inversiones en El Salvador, que tiene por objeto promover, articular y coordinar el sistema nacional público - privado de promoción, facilitación y mantenimiento de inversiones y exportaciones, asesoría en infraestructura estratégica de gobierno, estudio del clima de negocios e iniciativa de propuestas de mejora, contribuyendo al crecimiento económico, a la generación de mayores oportunidades de empleo y al desarrollo nacional; que en su artículo sexto dicho Decreto señala que la autoridad máxima de INVEST es su Presidente, quien ejerce la representación legal, judicial y extrajudicial de la institución, nombrado por el Presidente de la República, por un término de cinco años; b) Acuerdo Ejecutivo, número **TRESCIENTOS OCHENTA Y UNO** emitido por el Presidente de la República, Nayib Armando Bukele Ortíz, en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, el día veinte del mes de julio de dos mil veintitrés, en el que consta que el señor Presidente de la República, en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis letra a); siete y ocho de la Ley de Creación de la Agencia de Promoción de Inversiones y Exportaciones de El Salvador, INVEST, nombra como presidente de INVEST a partir del día veintiuno de julio de dos mil veintitrés para un período legal de funciones de cinco años, al señor **SALVADOR ANTONIO GÓMEZ GÓCHEZ**; el referido Acuerdo Ejecutivo, ha sido publicado en el Diario Oficial número **CIENTO TREINTA Y SEIS**, del Tomo **CUATROCIENTOS CUARENTA** del veintiuno de julio de dos mil veintitrés; estando por lo tanto facultado para firmar el documento que antecede; y la segunda, por parte del señor [REDACTED], de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], a quien no conozco pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria debidamente homologado con el Documento Único de Identidad, actuando en nombre y representación en su calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad **PRODUCTIVE BUSINESS SOLUTIONS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, de naturaleza anónima, de nacionalidad salvadoreña y del domicilio de la ciudad de Antiguo Cuscatlán, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; y que en el transcurso del documento que antecede se denominó "**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**"; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) El Testimonio de la Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de "Documentos y Digitales de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable", otorgada en la ciudad de San Salvador a las dieciséis horas y treinta minutos del día veintiséis de febrero del año dos mil diez, ante los oficios notariales del Licenciado [REDACTED] inscrita en el Registro de Comercio al número **SETENTA Y CINCO** del Libro **DOS MIL**



AGENCIA DE PROMOCIÓN DE INVERSIONES
Y EXPORTACIONES DE EL SALVADOR

QUINIENTOS TREINTA Y TRES del Registro de Sociedades, el día veinticinco de marzo del año dos mil diez, de la que consta: Que se introdujeron modificaciones al Pacto Social de la sociedad "Documentos y Digitales de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable" en cuanto a su denominación social y su domicilio, y que por ello, a partir de esa fecha gira con la denominación "**PRODUCTIVE BUSINESS SOLUTIONS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**" que puede abreviarse "**PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**" y que su domicilio pasó a ser el de la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, y además reuniéndose en dicha escritura todas las cláusulas del pacto social; y de la cual consta que la naturaleza, denominación, nacionalidad y domicilio de la sociedad PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V. son los antes expresados, que su plazo es por tiempo indeterminado, que dentro de sus finalidades se encuentra el otorgamiento de actos como el presente, que la administración de la sociedad está confiada a una Junta Directiva, cuyos miembros fungirán en sus cargos por períodos de tres años; **b)** El Testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las quince horas del día doce del mes de octubre del año dos mil veintitrés, ante los oficios de la licenciada [REDACTED], e inscrito en el Registro de Comercio al número **VEINTIUNO** del Libro **DOS MIL DOSCIENTOS TREINTA Y DOS** del Registro de Otros Contratos Mercantiles, en fecha trece de octubre del año dos mil veintitrés, y del cual consta que el señor [REDACTED], actuando en su calidad de Ejecutor Especial de los acuerdos tomados en Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad PBS EL SALVADOR, S.A. DE C.V., otorgó Poder General Administrativo a favor del señor [REDACTED], facultándolo para otorgar actos como el que antecede y el presente acto. La notario autorizante, en el referido Poder, dio fe de la existencia legal de la sociedad y de la capacidad con que actuó la Ejecutora Especial de la sociedad; teniendo por tanto el compareciente, facultades para el otorgamiento del acto que antecede y el presente acto y en las calidades en que actúan los comparecientes. San Salvador, a los quince días del mes de enero de dos mil veinticuatro.



